

WE ARE YOUR DOL



BILL OF RIGHTS FOR NAIL WORKERS

MINIMUM WAGE:

You MUST be paid for EVERY hour you work, including overtime, even if you are paid on "commission" or are not experienced.

THESE ARE YOUR RIGHTS REGARDLESS OF IMMIGRATION STATUS

If you do not have a license, you should obtain a nail trainee license, which you can do for free. Please contact the hotline to learn more.

CALL FOR INFORMATION OR HELP:
(888) 469-7365

EMPLOYERS SHOULD NEVER:

- Take your tips or wages
- Pay you less than minimum wage
- Make you pay for a job or training, as punishment or any other reason
- Deny you a meal break
- Deny your right to wear a mask and/or gloves
- Punish you in ANY way for complaining about your wages or working conditions

FOR YOUR SAFETY, OWNERS MUST PROVIDE TO WORKERS:

- A respirator (special mask) for use when buffing/filing artificial nails or when using artificial nail powder
- Gloves for use when handling chemicals or waste, during cleanup, and when performing any service that could break a customer's skin
- Eye protection for use when preparing, transferring, or pouring chemicals

Location	First 40 hours per week, at least:	After 40 hours per week, at least:
New York City	\$16.50/hour	\$24.75/hour
Long Island and Westchester County	\$16.50/hour	\$24.75/hour
Remainder of New York State	\$15.50/hour	\$23.25/hour

The New York State Department of Labor is an Equal Opportunity Employer/Program.
Auxiliary aides and services are available upon request and free of charge to individuals with disabilities TTY/TDD 711 or 1-800-662-1220 (English) / 1-877-662-4886.

P718 (1/24)

WE ARE YOUR DOL



CARTA DE DERECHOS DE LOS TRABAJADORES DE MANICURA Y PEDICURA

SALARIO MÍNIMO:

DEBE cobrar TODAS las horas que trabaje, incluidas las horas extras, aunque le paguen a "comisión" o no tenga experiencia.

ESTOS SON SUS DERECHOS, SIN IMPORTAR SU SITUACIÓN MIGRATORIA.

Si no tiene licencia, debe obtener una licencia de aprendiz de manicura y pedicura, la cual es gratuita. Póngase en contacto con la línea directa para obtener más información.

LLAME PARA SOLICITAR INFORMACIÓN O AYUDA:
(888) 469-7365

LOS EMPLEADORES NUNCA DEBEN:

- Quedarse con sus propinas o salarios
- Pagarle menos que el salario mínimo
- Obligarle a pagar por un empleo o una capacitación, como castigo o por cualquier otro motivo
- Negarle un descanso para comer
- Negarle el derecho a usar una mascarilla o guantes
- Castigarle de CUALQUIER manera por quejarse de su salario o de sus condiciones de trabajo.

POR SU SEGURIDAD, LOS PROPIETARIOS DEBEN PROPORCIONAR A LOS TRABAJADORES:

- Un respirador (máscara especial) que debe utilizar al pulir o limar uñas artificiales o cuando se utiliza polvo para uñas artificiales.
- Guantes para manipular productos químicos o residuos, durante la limpieza y al realizar cualquier servicio que pueda perforar la piel del cliente.
- Protección ocular para preparar, transferir o verter productos químicos.

Localidad	Primeras 40 horas por semana, al menos:	Después de 40 horas por semana, al menos:
Ciudad de Nueva York	\$16.50/hora	\$24.75/hora
Long Island y condado de Westchester	\$16.50/hora	\$24.75/hora
Resto del estado de Nueva York	\$15.50/hora	\$23.25/hora

El Departamento de Trabajo del Estado de Nueva York es un programa/empleador que ofrece igualdad de oportunidades.
Hay ayudas y servicios auxiliares disponibles previa solicitud y de forma gratuita para personas con discapacidad. Llame al TTY/TDD 711 o 1-800-662-1220 (inglés) / 1-877-662-4886.

P718 S (1/24)

WE ARE YOUR DOL



DỰ LUẬT VỀ NHÂN QUYỀN DÀNH CHO NGƯỜI LÀM MÓNG

LƯƠNG TỐI THIỂU:

Quý vị **PHẢI** được trả tiền cho **MỖI** giờ quý vị làm việc, kể cả làm thêm giờ, ngay cả khi quý vị được trả "hoa hồng" hoặc chưa có kinh nghiệm.

ĐÂY LÀ CÁC QUYỀN CỦA QUÝ VỊ BẤT KỂ TÌNH TRẠNG NHẬP CƯ

Nếu quý vị không có giấy phép, quý vị cần xin giấy phép học nghề làm móng. Quý vị có thể xin giấy phép học nghề miễn phí. Vui lòng liên hệ đường dây nóng để tìm hiểu thêm.

GỌI ĐỂ BIẾT THÔNG TIN HOẶC NHẬN TRỢ GIÚP:
(888) 469-7365

NGƯỜI SỬ DỤNG LAO ĐỘNG KHÔNG BAO GIỜ ĐƯỢC:

- Lấy tiền boa hoặc tiền lương của quý vị
- Trả cho quý vị ít hơn mức lương tối thiểu
- Bắt quý vị trả tiền để nhận được việc làm hoặc đào tạo, như một hình phạt hoặc bất kỳ lý do nào khác
- Không cho quý vị nghỉ ăn
- Từ chối quyền đeo khẩu trang và/hoặc găng tay của quý vị
- Trừng phạt quý vị theo **BẤT KỲ** cách nào vì phàn nàn về tiền lương hoặc điều kiện làm việc

VÌ SỰ AN TOÀN, NGƯỜI SỬ DỤNG LAO ĐỘNG PHẢI CUNG CẤP CHO NGƯỜI LAO ĐỘNG:

- Mặt nạ phòng độc (mặt nạ đặc biệt) để sử dụng khi đánh bóng/dũa móng tay giả hoặc khi sử dụng bột móng tay giả
- Găng tay để sử dụng khi xử lý hóa chất hoặc chất thải, trong quá trình dọn dẹp và khi thực hiện bất kỳ dịch vụ nào có thể làm đứt da của khách hàng
- Bảo vệ mắt để sử dụng khi chuẩn bị, vận chuyển hoặc đổ hóa chất

Địa điểm	40 giờ đầu tiên mỗi tuần, tối thiểu:	Sau 40 giờ mỗi tuần, tối thiểu:
Thành phố New York	\$16,50 /giờ	\$24,75 /giờ
Long Island và Quận Westchester	\$16,50 /giờ	\$24,75 /giờ
Phần còn lại của Bang New York	\$15,50 /giờ	\$23,25 /giờ

Số Lao động bang New York là một Chương trình/Nhà tuyển dụng cung cấp Cơ hội Bình đẳng.
Các dịch vụ và hỗ trợ phụ trợ được cung cấp theo yêu cầu và miễn phí cho các cá nhân khuyết tật. Quý vị có thể gọi TTY/TDD 711 hoặc 1-800-662-1220 (tiếng Anh) / 1-877-662-4886 để yêu cầu.

P718 V (1/24)



TWO ways to verify poster compliance!

QR CODE Scan with phone camera:



OR

ONLINE Go to: JJKeller.com/LLPverify

Enter this code: **63116-012025**

